KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2015/2250

(2015. gada 26. novembris),

ar kuru atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. 510/2011 apstiprina vai groza vidējās īpatnējās CO_2 emisijas un īpatnējo emisiju mērķus jaunu vieglo kravas automobiļu ražotājiem attiecībā uz 2014. kalendāro gadu

(izziņots ar dokumenta numuru C(2015) 8346)

(Autentisks ir tikai teksts angļu, franču, igauņu, itāļu, nīderlandiešu, poļu, portugāļu, vācu un zviedru valodā)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 11. maija Regulu (ES) Nr. 510/2011par emisiju standartu noteikšanu jauniem vieglajiem kravas automobiļiem saistībā ar Savienības integrēto pieeju vieglo transportlīdzekļu CO_2 emisiju samazināšanai ([1]) un jo īpaši tās 8. panta 6. punktu un 10. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 510/2011 8. panta 6. punktu Komisijai katru gadu ir jāapstiprina vai jāgroza vidējās īpatnējās CO_2 emisijas un īpatnējo emisiju mērķi katram jaunu vieglo kravas automobiļu ražotājam Savienībā. Uz šāda pamata Komisijai ir jānosaka, vai ražotāji un ražotāju grupas, kas izveidotas atbilstīgi minētās regulas 7. panta 1. punktam, ir izpildījuši īpatnējo emisiju mērķus atbilstīgi minētās regulas 4. pantam.

(2) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 510/2011 4. pantu ražotāju vidējās īpatnējās emisijas 2014. gadam aprēķina saskaņā ar minētā panta trešo daļu, ņemot vērā 70 % no ražotāja jaunajiem vieglajiem kravas automobiļiem, kas reģistrēti attiecīgajā gadā.

(3) Detalizētie dati, kas izmantojami vidējo īpatnējo emisiju un īpatnējo emisiju mērķu aprēķināšanai, ir izklāstīti Regulas (ES) Nr. 510/2011 II pielikuma A daļas 1. punktā un C daļā, un to pamatā ir informācija par iepriekšējā kalendārajā gadā dalībvalstīs reģistrētiem jauniem vieglajiem kravas automobiļiem.

(4) Ja vieglos kravas automobiļus apstiprina, izmantojot vairākposmu tipa apstiprināšanu, Regulas (ES) Nr. 510/2011 II pielikuma B daļas 7. punktā ir noteikts, ka atbildību par vairākos posmos pabeigta transportlīdzekļa CO_2 emisijām uzņemas bāzes transportlīdzekļa ražotājs.

(5) Lielākā daļa dalībvalstu 2014. gada datus Komisijai iesniedza Regulas (ES) Nr. 510/2011 8. panta 2. punktā paredzētajā termiņā – līdz 2015. gada 28. februārim. Gadījumos, kad Komisijas veiktajā datu pārbaudē atklājās, ka kādu datu trūkst vai ka tie ir acīmredzami nepareizi, Komisija sazinājās ar konkrētajām dalībvalstīm un attiecīgi koriģēja vai papildināja datus, pirms tam par to vienojoties ar šīm dalībvalstīm. Ja ar dalībvalsti neizdevās vienoties, provizoriskie dati par šo dalībvalsti netika koriģēti.

(6) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 510/2011 8. panta 4. punktu Komisija 2015. gada 13. maijā publicēja provizoriskos datus un 64 ražotājiem paziņoja vidējo īpatnējo CO_2 emisiju un īpatnējo emisiju mērķu provizoriskos aprēķinus par 2014. gadu. Atbilstīgi minētās regulas 8. panta 5. punktam ražotājiem lūdza pārbaudīt datus un trīs mēnešu laikā pēc paziņojuma saņemšanas ziņot Komisijai par kļūdām. Paziņojumus par kļūdām iesniedza 23 ražotāji.

(7) Attiecībā uz 41 ražotāju, kuri nav ne paziņojuši par kļūdām datu kopās, ne arī reaģējuši kā citādi, provizoriskie dati par vidējām īpatnējām emisijām un īpatnējo emisiju mērķiem, kā arī to provizoriskie aprēķini būtu jāapstiprina, neveicot korekcijas.

(8) Komisija ir pārbaudījusi labojumus, par kurām ziņoja ražotāji, un attiecīgos pamatojumus un ir izdarījusi datu kopās attiecīgas korekcijas.

([1]) OV L 145, 31.5.2011., 1. lpp.

(9) Attiecībā uz ierakstiem, kuros trūka atbilstošu transportlīdzekļa identifikācijas numuru vai identificēšanas parametru vai kuros šie parametri bija norādīti nepareizi, piemēram, tips, variants, versijas kods vai tipa apstiprinājuma numurs, būtu jāņem vērā tas, ka ražotāji šādus ierakstus nevar pārbaudīt vai labot. Tāpēc minētajiem ierakstiem par CO_2 emisijām un masu ir lietderīgi piemērot kļūdas robežu.

(10) Kļūdas robeža būtu jāaprēķina kā starpība starp attālumu līdz īpatnējo emisiju mērķim (attālumu izsaka, no vidējām emisijām atņemot īpatnējo emisiju mērķus), ko aprēķina, ņemot vērā tos reģistrētos transportlīdzekļus, kurus ražotājs nevar pārbaudīt, un attālumu līdz īpatnējo emisiju mērķim, kuru aprēķina, minētos datus neņemot vērā. Neatkarīgi no tā, vai šī starpība ir pozitīva vai negatīva, kļūdas robežai vienmēr būtu jāuzlabo ražotāja situācija attiecībā uz īpatnējo emisiju mērķi.

(11) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 510/2011 10. panta 2. punktu būtu uzskatāms, ka ražotājs ir sasniedzis šīs regulas 4. pantā minēto īpatnējo emisiju mērķi, ja šajā lēmumā norādītās vidējās emisijas ir mazākas nekā īpatnējo emisiju mērķis; to izsaka kā negatīvu attālumu līdz mērķim. Ja vidējās emisijas pārsniedz īpatnējo emisiju mērķi, saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 510/2011 9. pantu tiks piemērota maksa par pārsniegtajām emisijām, ja vien attiecīgajam ražotājam nav piešķirts atbrīvojums no prasības sasniegt mērķi saskaņā ar minētās regulas 2. panta 4. punktu vai 11. pantu vai tas nav tādas grupas dalībnieks saskaņā ar minētās regulas 7. pantu, kura ir sasniegusi savu īpatnējo emisiju mērķi.

(12) Ņemot vērā *Volkswagen Group* 2015. gada 3. novembra paziņojumu par to, ka, nosakot tipa apstiprinājuma CO_2 līmeni dažiem šīs grupas transportlīdzekļiem, tika atklāti pārkāpumi, vidējās īpatnējās CO_2 emisijas un īpatnējo emisiju mērķi attiecībā uz *Volkswagen* grupu un tās dalībniekiem nevajadzētu apstiprināt, līdz *Volkswagen Group* sniedz sīkākus paskaidrojumus. Tādējādi šis lēmums nebūtu jāattiecina uz *Volkswagen* grupu un tās dalībniekiem (*Audi AG, Dr. Ing. h.c.F. Porsche AG, Quattro GmbH, Seat S.A., Skoda Auto A.S.* un *Volkswagen AG*).

(13) Attiecīgi būtu jāapstiprina vai jāgroza 2014. gadā reģistrēto jauno vieglo kravas automobiļu vidējās īpatnējās CO_2 emisijas, īpatnējo emisiju mērķi un šo abu vērtību starpība,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Vērtības, kas attiecas uz ražotāju darbības rezultātiem un kas atbilstīgi Regulas (ES) Nr. 510/2011 8. panta 6. punktam ir apstiprinātas vai grozītas katram vieglo kravas automobiļu ražotājam un katrai vieglo kravas automobiļu ražotāju grupai attiecībā uz 2014. kalendāro gadu, ir norādītas šā lēmuma pielikumā.

Arī vērtības, kas ir minētas Regulas (ES) Nr. 510/2011 10. panta 1. punkta a)–e) apakšpunktā, katram vieglo kravas automobiļu ražotājam un katrai vieglo kravas automobiļu ražotāju grupai attiecībā uz 2014. kalendāro gadu ir norādītas šā lēmuma pielikumā, izņemot attiecīgos ražotājus, kam piemēro minētās regulas 2. panta 4. punktā paredzēto izņēmumu.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts šādiem individuāliem ražotājiem un ražotāju grupām, kas izveidotas saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 510/2011 7. pantu:

1) *Alke S.r.l.*
via Vigonovese 123
35127 Padova
Itālija

2) *Automobiles Citroen*
Route de Gizy
78943 Vélizy-Villacoublay
Cedex, Francija

3) *Automobiles Peugeot*
Route de Gizy
78943 Vélizy-Villacoublay
Cedex, Francija

4) *AVTOVAZ JSC*

Pārstāvis Savienībā:

LADA France S.A.S.
13, Route Nationale 10
78310 Coignieres
Francija

5) *BLUECAR SAS*
31-32 quai de Dion Bouton
92800 Puteaux
Francija

6) *Bayerische Motoren Werke AG*
Petuelring 130
80788 München
Vācija

7) *BMW M GmbH*
Petuelring 130
80788 München
Vācija

8) *FCA US LLC (Chrysler Group LLC)*

Pārstāvis Savienībā:

Fiat Chrysler Automobiles
Building 5 – Ground floor – Room A8N
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Itālija

9) *CNG-Technik GmbH*
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Vācija

10) *Automobile Dacia S.A.*
Guyancourt
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Francija

11) *Daimler AG*
Mercedesstr 137/1 Zimmer 229
HPC F403
70327 Stuttgart
Vācija

12) *Dongfeng Motor Corporation*

Pārstāvis Savienībā:

Giotti Victoria Srl
Sr.l. Pissana Road 11/a 50021
Barberino Val D' Elsa (Florence)
Itālija

13) *DR Motor Company S.p.A.*
S S 85, Venafrana km 37.500
86070 Macchia d'Isernia
Itālija

14) *Esagono Energia S.r.l.*
Via Puecher 9
20060 Pozzuolo Martesana (MI)
Itālija

15) *FCA Italy S.p.A. (Fiat Group Automobiles S.p.A.)*
Building 5 – Ground floor – Room A8N
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Itālija

16) *Ford Motor Company of Australia Ltd.*

Pārstāvis Savienībā:

Ford Werke GmbH
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Vācija

17) *Ford Motor Company*
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Vācija

18) *Ford Werke GmbH*
Niehl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Vācija

19) *Fuji Heavy Industries Ltd.*

Pārstāvis Savienībā:

Subaru Europe NV/SA
Leuvensesteenweg 555 B/8
1930 Zaventem
Beļģija

20) *Mitsubishi Fuso Truck & Bus Corporation*

Pārstāvis Savienībā:

Daimler AG,
Mercedesstr 137/1 Zimmer 229
HPC F403
70327 Stuttgart
Vācija

21) *Mitsubishi Fuso Truck Europe S.A.*

Pārstāvis Savienībā:

Daimler AG,
Mercedesstr 137/1 Zimmer 229
HPC F403
70327 Stuttgart
Vācija

22) *LLC Automobile Plant Gaz*
Poe 2
60502 Lähte
Tartumaa
Igaunija

23) *GM Korea Company*
Adam Opel AG
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-12
65423 Rüsselsheim
Vācija

24) *GAC Gonow Auto Co. Ltd.*

Pārstāvis Savienībā:

Gonow Europe S.r.l.
Via Ottaviano 42
00192 Rome
Itālija

25) *Great Wall Motor Company Ltd.*

Pārstāvis Savienībā:

International Motors Limited
I.M. House South Drive
Coleshill B46 1DF
Apvienotā Karaliste

26) *Hebei Zhongxing Automobile Co., Ltd.*

Pārstāvis Savienībā:

URSUS S.A. Lublin,
ul. Frezerów 7
20-952 Lublin,
Polija

27) *Honda Motor Co., Ltd.*
470 London Road
Slough Berkshire
SL3 8QY
Apvienotā Karaliste

28) *Honda of the UK Manufacturing Ltd.*
470 London Road
Slough Berkshire
SL3 8QY
Apvienotā Karaliste

29) *Hyundai Motor Company*

Pārstāvis Savienībā:

Hyundai Motor Europe GmbH
Kaiserleipromenade 5
63067 Offenbach
Vācija

30) *Hyundai Assan Otomotiv Sanayi Ve Ticaret A.S.*

Pārstāvis Savienībā:

Hyundai Motor Europe GmbH
Kaiserleipromenade 5
63067 Offenbach
Vācija

31) *Hyundai Motor Manufacturing Czech S.r.o.*
Kaiserleipromenade 5
63067 Offenbach
Vācija

32) *Hyundai Motor India Ltd.*

Pārstāvis Savienībā:

Hyundai Motor Europe GmbH
Kaiserleipromenade 5
63067 Offenbach
Vācija

33) *Isuzu Motors Limited*

Pārstāvis Savienībā:

Isuzu Motors Europe NV
Bist 12
2630 Aartselaar
Beļģija

34) *IVECO S.p.A.*
Via Puglia 35
10156 Torino
Itālija

35) *Jaguar Land Rover Limited*
Abbey Road
Whitley
Coventry CV3 4LF
Apvienotā Karaliste

36) *KIA Motors Corporation*

Pārstāvis Savienībā:

Kia Motors Europe GmbH
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Vācija

37) *KIA Motors Slovakia S.r.o.*
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Vācija

38) *LADA Automobile GmbH*
Erlengrund 7-11
21614 Buxtehude
Vācija

39) *LADA France S.A.S.*
13 Route Nationale 10
78310 Coignieres
Francija

40) *Magyar Suzuki Corporation Ltd.*
Legal Department Suzuki-Allee 7
64625 Bensheim
Vācija

41) *Mahindra & Mahindra Ltd.*

Pārstāvis Savienībā:

Mahindra Europe S.r.l.
Via Cancelliera 35
00040 Ariccia (Roma)
Itālija

42) *Mazda Motor Corporation*

Pārstāvis Savienībā:

Mazda Motor Europe GmbH
European R&D Centre
Hiroshimastr 1
D-61440 Oberursel/Ts
Vācija

43) *M.F.T.B.C.*

Pārstāvis Savienībā:

Daimler AG,
Mercedesstr 137/1 Zimmer 229
HPC F403
70327 Stuttgart
Vācija

44) *Mia Electric S.A.S.*
45, rue des Pierrières
BP 60324
79143 Cerizay Cedex
Francija

45) *Mitsubishi Motors Corporation MMC*

Pārstāvis Savienībā:

Mitsubishi Motors Europe B.V. MME
Mitsubishi Avenue 21
6121 SG Born
Nīderlande

46) *Mitsubishi Motors Europe B.V. MME*
Mitsubishi Avenue 21
6121 SG Born
Nīderlande

47) *Mitsubishi Motors Thailand Co., Ltd. MMTh*

Pārstāvis Savienībā:

Mitsubishi Motors Europe BV MME
Mitsubishi Avenue 21
6121 SG Born
Nīderlande

48) *Nissan International SA*

Pārstāvis Savienībā:

Renault Nissan Representation Office
Av des Arts 40
1040 Bruxelles
Beļģija

49) *Adam Opel AG*
Bahnhofsplatz 1IPC 39-12
65423 Rüsselsheim
Vācija

50) *Piaggio & C S.p.A.*
Viale Rinaldo Piaggio 25
56025 Pontedera (PI)
Itālija

51) *Renault S.A.S.*
Guyancourt
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Francija

52) *Renault Trucks*
99 Route de Lyon TER L10 0 01
69802 Saint Priest Cedex
Francija

53) *Ssangyong Motor Company*

Pārstāvis Savienībā:

SsangYong Motor Europe Office
Herriotstrasse 1
60528 Frankfurt am Main
Vācija

54) *Suzuki Motor Corporation*

Pārstāvis Savienībā:

Suzuki Deutschland GmbH
Legal Department Suzuki-Allee 7
64625 Bensheim
Vācija

55) *Tata Motors Limited*

Pārstāvis Savienībā:

Tata Motors European Technical Centre Plc.
Internal Automotive Research Centre
University of Warwick
Coventry CV4 7AL
Apvienotā Karaliste

56) *Toyota Motor Europe NV/SA*
Avenue du Bourget 60
1140 Brussels
Beļģija

57) *Toyota Caetano Portugal S.A.*
Avenida Vasco de Gama 1410
4431-956 Vila Nova de Gaia
Portugāle

58) *Volvo Car Corporation*
VAK building Assar Gabrielssons väg
SE-405 31 Göteborg
Zviedrija

59) Grupa: *Daimler AG*
Mercedesstr 137/1
Zimmer 229
70546 Stuttgart
Vācija

60) Grupa: *FCA Italy S.p.A.*
Building 5 – Ground floor – Room A8N
C.so Settembrini, 40
10135 Torino
Itālija

61) Grupa: *Ford -Werke GmbH*
Neihl Plant, building Imbert 479
Henry-Ford-Straße 1
50735 Köln
Vācija

62) Grupa: *General Motors*
Bahnhofsplatz 1 IPC 39-12
65423 Rüsselsheim
Vācija

63) Grupa: *Kia*
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt am Main
Vācija

64) Grupa: *Mitsubishi Motors*
Mitsubishi Avenue 21
6121 SG Born
Nīderlande

65) *Pool Renault*
1 Avenue du Golf
78288
Guyancourt Cedex
Francija

To publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2015. gada 26. novembrī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Miguel ARIAS CAÑETE

PIELIKUMS

1. tabula

Vērtības, kas attiecas uz ražotāju darbības rezultātiem un kas apstiprinātas atbilstīgi Regulas (ES) Nr. 510/2011 10. pantam

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Ražotāja nosaukums	Grupas un atkāpes	Reģistrēto transportlīdzekļu skaits	Vidējās CO_2 emisijas (70 %), labots	Īpatnējo emisiju mērķis	Attālums līdz mērķim	Attālums līdz mērķim, koriģēts	Vidējā masa	Vidējās CO_2 emisijas (100 %)
ALKE SRL		16	0,000	222,482	– 222,482	– 222,482	2 216,56	0,000
AUTOMOBILES CITROEN		154 961	127,146	160,663	– 33,517	– 33,517	1 551,84	148,026
AUTOMOBILES PEUGEOT		154 473	124,856	160,399	– 35,543	– 35,543	1 549,00	146,894
AVTOVAZ JSC	P7	77	210,189	137,116	73,073	72,997	1 298,64	214,805
BLUECAR SAS		121	0,000	133,522	– 133,522	– 133,522	1 260,00	0,000
BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG		2 422	129,180	177,329	– 48,149	– 48,149	1 731,04	141,416
BMW M GMBH		243	142,347	190,631	– 48,284	– 48,284	1 874,07	150,222
CHRYSLER GROUP LLC	P2	1 318	200,728	210,825	– 10,097	– 20,813	2 091,21	211,988
CNG-TECHNIK GMBH	P3	621	116,949	152,149	– 35,200	– 35,200	1 460,29	125,337
AUTOMOBILE DACIA SA	P7	21 978	120,885	135,623	– 14,738	– 14,987	1 282,59	132,196
DAIMLER AG	P1	125 357	187,428	217,544	– 30,116	– 30,151	2 163,46	199,685
DONGFENG MOTOR CORPORATION	DMD	324	153,270				1 174,41	162,614
DR MOTOR COMPANY SRL	DMD	2	254,000				1 755,00	254,000
ESAGONO ENERGIA SRL	DMD	2	0,000				1 287,50	0,000
FIAT GROUP AUTOMOBILES SPA	P2	124 796	141,101	172,327	– 31,226	– 31,230	1 677,26	157,616
FORD MOTOR COMPANY OF AUSTRALIA LIMITED	P3	12 338	213,167	219,493	– 6,326	– 6,333	2 184,42	228,221
FORD MOTOR COMPANY	P3	731	217,325	220,629	– 3,304	– 3,304	2 196,63	231,048
FORD-WERKE GMBH	P3	178 997	158,184	189,189	– 31,005	– 31,028	1 858,57	175,294
FUJI HEAVY INDUSTRIES LTD	DMD	52	150,500				1 585,31	157,154

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Ražotāja nosaukums	Grupas un atkāpes	Reģistrēto transportlīdzekļu skaits	Vidējās CO_2 emisijas (70 %), labots	Īpatnējo emisiju mērķis	Attālums līdz mērķim	Attālums līdz mērķim, koriģēts	Vidējā masa	Vidējās CO_2 emisijas (100 %)
MITSUBISHI FUSO TRUCK & BUS CORPORATION	P1	723	235,611	245,321	– 9,710	– 9,710	2 462,14	241,080
MITSUBISHI FUSO TRUCK EUROPE SA	P1	4	236,000	241,960	– 5,960	– 5,960	2 426,00	237,750
LLC AUTOMOBILE PLANT GAZ	DMD	4	274,000				2 271,25	290,750
GM KOREA COMPANY	P4	29	142,400	171,736	– 29,336	– 29,336	1 670,90	154,862
GONOW AUTO CO LTD	D	74	161,000	175,000	– 14,000	– 14,000	1 138,99	173,419
GREAT WALL MOTOR COMPANY LIMITED	DMD	279	182,482				1 760,34	195,645
HEBEI ZHONGXING AUTOMOBILE CO Ltd	DMD	15	205,200				1 705,20	214,800
HONDA MOTOR CO LTD		11	147,571	192,340	– 44,769	– 44,769	1 892,45	174,727
HONDA OF THE UK MANUFACTURING LTD		237	143,721	165,215	– 21,494	– 21,494	1 600,78	154,270
HYUNDAI MOTOR COMPANY		1 375	145,133	179,341	– 34,208	– 34,208	1 752,68	163,534
HYUNDAI ASSAN OTOMOTIV SANAYI VE		782	107,751	112,806	– 5,055	– 5,055	1 037,25	109,752
HYUNDAI MOTOR MANUFACTURING CZECH SRO		1 285	134,567	150,479	– 15,912	– 15,912	1 442,33	142,786
HYUNDAI MOTOR INDIA LTD		3	110,000	121,029	– 11,029	– 11,029	1 125,67	111,333
ISUZU MOTORS LIMITED		10 810	192,379	207,105	– 14,726	– 14,726	2 051,22	200,433
IVECO SPA		31 381	218,029	244,542	– 26,513	– 26,513	2 453,76	228,131
JAGUAR LAND ROVER LIMITED	D	14 517	255,021	276,930	– 21,909	– 21,909	2 030,51	267,020
KIA MOTORS CORPORATION	P5	1 378	121,285	145,127	– 23,842	– 23,842	1 384,79	132,739
KIA MOTORS SLOVAKIA SRO	P5	403	116,418	152,246	– 35,828	– 35,828	1 461,34	129,288
LADA AUTOMOBILE GMBH	DMD	55	218,842				1 236,35	220,745

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Ražotāja nosaukums	Grupas un atkāpes	Reģistrēto transportlīdzekļu skaits	Vidējās CO_2 emisijas (70 %), labots	Īpatnējo emisiju mērķis	Attālums līdz mērķim	Attālums līdz mērķim, koriģēts	Vidējā masa	Vidējās CO_2 emisijas (100 %)
LADA FRANCE	P7	13	179,000	141,392	37,608	37,608	1 344,62	179,000
MAGYAR SUZUKI CORPORATION LTD	DMD	204	114,063				1 283,70	118,029
MAHINDRA & MAHINDRA LTD	DMD	178	205,573				2 099,21	210,539
MAZDA MOTOR CORPORATION	DMD	335	132,235				1 715,02	152,313
M.F.T.B.C.	P1	6	237,750	220,725	17,025	17,025	2 197,67	242,167
MIA ELECTRIC SAS		9	0,000	100,094	– 100,094	– 100,094	900,56	0,000
MITSUBISHI MOTORS CORPORATION MMC	P6/D	2 368	192,202	210,000	– 17,798	– 17,798	1 971,60	202,592
MITSUBISHI MOTORS EUROPE BV MME	P6/D	430	203,641	210,000	– 6,359	– 6,359	2 060,83	208,040
MITSUBISHI MOTORS THAILAND CO LTD MMTH	P6/D	9 711	202,875	210,000	– 7,125	– 7,125	1 955,90	206,504
NISSAN INTERNATIONAL SA		39 343	140,282	191,926	– 51,644	– 51,644	1 888,00	184,325
ADAM OPEL AG	P4	77 322	156,975	177,176	– 20,201	– 20,201	1 729,40	172,516
PIAGGIO & C SPA	D	2 285	115,871	155,000	– 39,129	– 39,129	1 093,36	145,090
RENAULT SAS	P7	204 847	114,825	166,494	– 51,669	– 51,822	1 614,54	149,052
RENAULT TRUCKS		7 682	214,930	245,610	– 30,680	– 30,680	2 465,25	225,265
SSANGYONG MOTOR COMPANY	D	741	197,079	210,000	– 12,921	– 12,921	2 064,60	203,709
SUZUKI MOTOR CORPORATION	DMD	190	158,421				1 231,19	162,100
TATA MOTORS LIMITED		77	191,358	209,026	– 17,668	– 17,668	2 071,87	193,169
TOYOTA MOTOR EUROPE NV SA		28 016	181,199	195,431	– 14,232	– 14,360	1 925,69	192,592
TOYOTA CAETANO PORTUGAL SA	DMD	662	256,985				1 940,61	259,695
VOLVO CAR CORPORATION		2 406	142,776	183,178	– 40,402	– 40,402	1 793,94	158,808

2. tabula

Vērtības, kas attiecas uz grupu darbības rezultātiem un kas apstiprinātas atbilstīgi Regulas (ES) Nr. 510/2011 10. pantam

A	B	C	D	E	F	G	H	I
Grupas nosaukums	Grupa	Reģistrēto transportlīdzekļu skaits	Vidējās CO_2 emisijas (70 %), labots	Īpatnējo emisiju mērķis	Attālums līdz mērķim	Attālums līdz mērķim, koriģēts	Vidējā masa	Vidējās CO_2 emisijas (100 %)
DAIMLER	P1	126 090	187,577	217,704	– 30,127	– 30,160	2 165,18	199,926
FIAT GROUP AUTOMOBILES SPA	P2	126 114	141,520	172,730	– 31,210	– 31,253	1 681,59	158,184
FORD-WERKE GMBH	P3	192 687	160,689	191,129	– 30,440	– 30,467	1 879,43	178,734
GENERAL MOTORS	P4	77 351	156,966	177,174	– 20,208	– 20,208	1 729,38	172,510
KIA	P5	1 781	120,066	146,738	– 26,672	– 26,672	1 402,11	131,958
MITSUBISHI MOTORS	P6/D	12 509	200,650	210,000	– 9,350	– 9,350	1 962,48	205,817
POOL RENAULT	P7	226 915	113,870	163,493	– 49,623	– 49,771	1 582,27	147,444

Paskaidrojumi par 1. un 2. tabulu

A sleja

1. tabula. "Ražotāja nosaukums" ir tas ražotāja nosaukums, ko attiecīgais ražotājs ir paziņojis Komisijai, vai, ja šāds paziņojums nav veikts, tad nosaukums, ar kuru tas reģistrēts dalībvalsts reģistrācijas iestādē.

2. tabula. "Grupas nosaukums" ir grupas nosaukums, ko deklarējis grupas vadītājs.

B sleja

"D" nozīmē, ka saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 510/2011 11. panta 3. punktu ir piemērota atkāpe maza apjoma ražotājam, kura bija spēkā attiecībā uz 2014. kalendāro gadu.

"DMD" nozīmē, ka piemēro *de minimis* atkāpi, t. i., ražotājam, kas 2014. gadā kopā ar visiem tā saistītajiem uzņēmumiem saražojis mazāk nekā 1 000 jaunu reģistrētu transportlīdzekļu, īpatnējo emisiju mērķis nav jāsasniedz.

"P" nozīmē, ka ražotājs ir dalībnieks kādā no grupām, kas uzskaitītas 2. tabulā un izveidotas saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 510/2011 7. pantu, un ka vienošanās par apvienošanos grupā ir spēkā attiecībā uz 2014. kalendāro gadu.

C sleja

"Reģistrēto transportlīdzekļu skaits" ir jaunu reģistrētu automobiļu kopējais skaits dalībvalstīs attiecīgajā kalendārajā gadā, neskaitot tos reģistrētos automobiļus, kuru ierakstos nav iekļautas masas vai CO_2 emisiju vērtības, un ierakstus, kurus ražotājs neatzīst. Dalībvalstu paziņoto reģistrēto transportlīdzekļu skaitu citādi mainīt nedrīkst.

D sleja

"Vidējās CO_2 emisijas (70 %), labots" ir vidējās īpatnējās CO_2 emisijas, kas aprēķinātas saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 510/2011 4. panta trešo daļu, izmantojot tos 70 % ražotāja transportlīdzekļu, kuriem ir viszemākais emisiju daudzums. Vajadzības gadījumā vidējās īpatnējās CO_2 emisijas ir koriģētas, lai ņemtu vērā labojumus, ko Komisijai paziņojuši attiecīgie ražotāji. Aprēķiniem izmantoti ieraksti ar derīgu masas un CO_2 emisiju vērtību.

E sleja

"Īpatnējo emisiju mērķis" ir emisiju mērķis, kas aprēķināts ar Regulas (ES) Nr. 510/2011 I pielikumā sniegto formulu, izmantojot visu to transportlīdzekļu vidējo masu, kuri attiecināti uz vienu ražotāju.

F sleja

"Attālums līdz mērķim" ir D slejā norādītās vidējo īpatnējo CO_2 emisiju vērtības un E slejā norādītās īpatnējo emisiju mērķa vērtības starpība. Ja vērtība F slejā ir pozitīva, vidējās īpatnējās CO_2 emisijas pārsniedz noteikto mērķi.

G sleja

"Attālums līdz mērķim, koriģēts" nozīmē, ka gadījumos, kad vērtība šajā slejā atšķiras no vērtības F slejā, vērtības attiecīgajā slejā ir koriģētas, lai ņemtu vērā kļūdas robežu. Kļūdas robežu aprēķina pēc šādas formulas:

Kļūda = [(AC1 – TG1) – (AC2 – TG2)] absolūtā vērtība;

AC1 = vidējās īpatnējās CO_2 emisijas, ņemot vērā arī neidentificējamos transportlīdzekļus (kā norādīts D slejā);

TG1 = īpatnējo emisiju mērķis, ņemot vērā arī neidentificējamos transportlīdzekļus (kā norādīts E slejā);

AC2 = vidējās īpatnējās CO_2 emisijas, neņemot vērā neidentificējamos transportlīdzekļus;

TG2 = īpatnējo emisiju mērķis, neņemot vērā neidentificējamos transportlīdzekļus.

I sleja

"Vidējās CO_2 emisijas (100 %)" ir vidējās īpatnējās CO_2 emisijas, kas aprēķinātas, izmantojot datus par 100 % uz ražotāju attiecināto transportlīdzekļu. Vajadzības gadījumā vidējās īpatnējās CO_2 emisijas ir koriģētas, lai ņemtu vērā labojumus, ko Komisijai paziņojuši attiecīgie ražotāji. Aprēķiniem izmantoti ieraksti ar derīgu masas un CO_2 emisiju vērtību, bet nav ņemti vērā Regulas (ES) Nr. 510/2011 5. pantā minētie superkredīti.